

**Совет Безопасности**

Distr.: General
16 May 2003
Russian
Original: English and French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4756-м заседании Совета Безопасности 16 мая 2003 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго», Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности осуждает убийства, насилие и другие нарушения прав человека и злодеяния, имевшие место в последнее время в Буниа, а также нападения на Миссию Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и перемещенных внутри страны лиц, нашедших убежище в помещениях МООНДРК, и вновь заявляет, что такие действия не останутся безнаказанными и что виновные будут привлечены к ответственности. Он требует незамедлительно прекратить все боевые действия в Итури. Военные действия недопустимы. Они угрожают стабильности в районе Итури и серьезно подрывают возможность продолжения мирного процесса и создания переходного национального правительства.

Совет Безопасности полностью поддерживает работу, начатую Комиссией по установлению мира в Итури, учрежденной Луандийским соглашением от 6 сентября 2002 года, в соответствии с которым была создана временная администрация Итури, и призывает доноров предоставить дополнительные средства и подчеркивает, что усилия по созданию эффективного политического механизма и механизма безопасности на основе широкого участия в этих рамках являются делом различных конголезских сторон в Итури.

Совет Безопасности приветствует соглашение, подписанное 16 мая 2003 года в Дар-эс-Саламе, и призывает стороны полностью и безотлагательно его выполнить.

Совет Безопасности призывает все стороны в регионе прекратить всякого рода поддержку вооруженным группировкам и воздерживаться от любых действий, которые могли бы препятствовать восстановлению мира в Итури, в частности работе временной администрации в Итури, и вновь подтверждает свою непоколебимую приверженность делу обеспечения суверенитета Демократической Республики Конго на всей ее территории.

Совет Безопасности выражает свою обеспокоенность по поводу ухудшения гуманитарной ситуации в Буниа и требует, чтобы все стороны

предоставляли полный и беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи и гарантировали охрану и безопасность гуманитарного персонала. Он призывает также сообщество доноров продолжать оказывать поддержку гуманитарным организациям.

Совет Безопасности высоко оценивает деятельность, осуществляемую персоналом и контингентами МООНДРК в Итури в весьма сложных условиях, и полностью поддерживает их.

Совет Безопасности приветствует усилия Генерального секретаря, направленные на решение проблем, связанных с чрезвычайной гуманитарной ситуацией и ситуацией в плане безопасности в Буниа, включая варианты направления чрезвычайных международных сил, и призывает его в срочном порядке завершить консультации по этому вопросу.

Совет Безопасности требует от всех конголезских сторон и государств региона, вовлеченных в конфликт в ДРК, воздерживаться от любых действий, которые могут воспрепятствовать возможному развертыванию международных сил, и поддержать его».
